

# Cavaleiro da IMACULADA

FUNDADOR  
Pe. Ismael Matos

DIRECTOR  
Pe. Pedrosa Ferreira

SEDE  
Rua Duque de Palmela, 11  
4000-373 PORTO  
Telef. 22 536 96 18

PVP 0,01€

Nº 1039 NOVEMBRO 2020 | ANO 60

PUBLICAÇÃO PERIÓDICA MENSAL

 EDITORIAL

## Música no coração

Aconteceu em Angola, durante a guerra civil. Os guerrilheiros assaltaram e pilharam uma missão católica em terras de Cuanza Sul, onde havia uma comunidade de irmãs clarissas. Os guerrilheiros, no fim, quiseram levar cativas, para o mato, três Irmãs. Mal tiveram tempo de se preparar para uma longa caminhada. E lá partiram com eles.

Percorridas muitas dezenas de quilómetros, uma das Irmãs disse para os guardas:

- Peço desculpa, mas esqueci-me de uma coisa. Tenho de ir buscá-la. Preciso da guitarra.

A verdade é que os guerrilheiros atenderam a este pedido e voltaram para trás em busca da guitarra. A viagem continuou depois com a religiosa a tocar e a cantar belas canções para alegrar a caminhada.

Este facto real é um exemplo vivo de como os cristãos, mesmo em momentos difíceis, caminham na vida com música no coração.

Neste mês de Novembro celebramos a festa de Todos os Santos. Todos eles não deixaram que lhes roubassem a alegria. Foram gente alegre, mesmo no sofrimento, porque acreditaram, esperaram e amaram.

*Pedrosa Ferreira*



## Peregrinos na terra

**A natureza, com a queda das folhas, encarrega-se de nos recordar uma realidade que não podemos ignorar neste mês: a nossa condição mortal.**

Lutero mandou gravar na fachada de um edifício público de Erfurt (Alemanha) uma frase em latim que dizia: “Entramos, saímos, somos peregrinos na terra”. É uma descrição muito clara da vida humana. Chamar a atenção para a nossa finitude.

Todos temos dificuldade em aceitar esta realidade de peregrinos. Preferimos não pensar na morte, acumular riquezas e fazer projectos, como se vivéssemos eternamente aqui. Mas a vida não é assim, embora o queiramos ignorar.

### Crer na ressurreição

Os cristãos assumem a sua condição de peregrinos na terra e caminham com uma alegre esperança. Esta esperança tem um nome: Jesus Cristo. E fundamenta-se num facto: a sua ressurreição. Ele venceu a morte para sempre.

Os cristãos, seguindo os passos de Cristo, vivendo segundo o seu Evange-



lho, esperam contra toda a esperança que a morte corporal é um fechar os olhos a este mundo para ir acordar num outro mundo, numa nova habitação que se adquire nos céus.

Que bom seria que, perante a morte, pudéssemos expressar a nossa esperança com as palavras de Simeão: “Agora, Senhor, deixai o vosso servo ir em paz, porque os meus olhos viram a vossa salvação”.

**Dia Internacional de Solidariedade  
com o Povo Palestino**



**Virá o dia em que os poderosos serão derrubados dos seus tronos e exaltados os humildes.**



## As contas do nosso Jornal

### OUTUBRO DE 2020

#### DESPESA:

92.000 ex. jornal de Outubro, n.º 1038. 2.132,80€  
Correios e despachos..... 2.524,40€  
Santa Missa pelos benfeitores e leitores..... 10,00€

#### RECEITA:

### LIVRO DE OURO

Através dos nossos dedicados colaboradores, recebemos as seguintes ofertas, que muito agradecemos:

Jancido (P. Oliveira), 46€; Nadadouro (M.ª Aleixo), 20€; Fios - SBG (M.ª Odete Pires), 50€; Costa do Valado (M.ª Teresa Alves, 84€; Lavradio (M.ª G. Pereira), 8€; Ir. Isabel Nabais, 30€; Lamelas StS (M.ª Ruas), 30€; Gens GMR, 15€; Salreu (M.ª V. Silva), 35€; Paróquia de Mafra (Comunidade Sobreira), 20€; Batalha (M.ª Frazão), 20€; Paróquia do Livramento, 160€; Albufeira (Vitor Calado), 30€; Paróquia de Marinhãs (Pe. Avelino), 49,99€; Gondalães (M.ª B. Teles), 35€; Soares Feliciano Unip. Lda - Açores, 50€; Paróquia Vila Nova da Telha, 113,50€; A. Rui Teixeira, 10€; Com. Portuguesa Católica - Sebele - Suíça, 150€; Maxial - AG (M.ª A. Matos), 20€; Samouco (M.ª L. Martins), 25€; Charneca da Caparica (T. Aguiar), 20€; Fridão AMT (Raquel Moraes), 29,32€; Perre VCT (Ismael Ruivo), 50€; Georgina Teixeira, 40€; Aveleda VCD (M.ª Alice Silva), 15€; Vale de S. Cosme VNF (José Morais), 20€; Espinho Luís Miguel Silvério), 100€; Cedros - Horta (M.ª Escobar), 95€; Casal do Calado - Mafra (M.ª Batalha), 50€; Aldeia S. Francisco de Assis, 10€; Irijó - Cepelos (Jacinta Fernandes), 150€; Seixas (Judite Saldanha), 11€; Anónima da freg. Romariz, 20€; José F. Morgado, 10€; Dr. António T. Oliveira, 111,11€; Elza Moreira, 5€; U.S.A. - Hillside - NJ (Graça Brito), 40,18€; Lavradio (M.ª Georgeta), 23€; Paroquianos de Belinho, 130€; Sabroso de Aguiar, 100€; Beçudo - V. S. - CDN (Lucília Novais), 40€; Paróquia S. Julião de Água Longa, 60€; Porto - Bonfim (M. Alina Garcia), 20€; Sta Catarina - Vagos (M.ª Gandarez), 70€; Paróquia N.ª Sra. Dos Remédios - Corticeiro de Cima), 30€; Ramalhal (Zaida Lopes), 180€; Sanfins VFR (M.ª F. Vilar), 200€; VN à Coelheira - VNP (Águeda Vougo), 25€; Guimarei STS (M.ª R. Dias), 50€; Setúbal (M. Marcos Pujol), 25€; Paróquia de Vila Cova - SEI, 50€; Paróquia S. Mamede da Ventosa - TVD, 50€; PVZ (M.ª Isabel Sampaio), 10€; Paróquia de S. Pedro - Palmela, 187€; Pias SRP (Úrsula Teodoro), 10€; França - Belleville (Georgina Ramos), 47,50€; Santuário N.ª Sra da Saúde - Vale de Cambra, 60€; FZZ (Alzira Martins), 70€; S. João de Areias - Castelejo (M.ª Pais), 50€; M. Mendes, 10€; Adelina Faceira Nunes, 30€; Nogueira VRL (Eulália B. Gomes), 100€; Capela N.ª Sra. Da Saúde - R. do Her. - Porto, 20€

### Aos nossos leitores

Ao enviar uma oferta para este jornal por **Depósito Bancário ou Multibanco**, avise-nos pelo telefone 225 369 618 ou email: cavaleiro.imaculada@edicoes.salesianos.pt

**IBAN (NIB):** PT50.0033.0000.4542.0971.4870.5 (Millennium BCP)  
Estrangeiro: **IBAN (NIB)** PT50.0033.0000.4542.0971.4870.5  
**SWIFT/BIC:** BCOMPTPL



## Papa Francisco aos jovens

### MENSAGENS PARA OS JOVENS E TAMBÉM PARA ADULTOS

● A coisa mais importante que Deus faz por nós: dá-nos a mão e ajuda-nos a seguir em frente. E isto chama-se esperança.

● É vivendo com amor e agindo como cristãos no dia-a-dia que somos chamados a ser santos.

● Se sentirmos o desejo de ser pessoas melhores, isto é o Senhor a bater à nossa porta.



### OS NOSSOS LIVROS

70 dias com Domingos Sávio .....	1,00 €
70 dias com o Papa Francisco .....	1,50 €
70 dias com S. João Bosco .....	1,00 €
70 dias com Madre Mazzarello .....	1,00 €
A Beleza da oração .....	1,50 €
A Missão de Gabriel .....	1,00 €
A nossa história .....	1,00 €
A Virgem falou .....	1,00 €
Advento e Natal em família .....	1,00 €
As razões da nossa fé .....	1,00 €
Beata Laura Vicunha .....	1,00 €
Bem-aventuranças .....	1,50 €
Boa noite .....	1,00 €
Conhecer Maria .....	1,00 €
Creio na Vida Eterna .....	1,00 €
Eu vi Jesus .....	1,50 €
Evangelho popular .....	1,50 €
Falar de Jesus às crianças .....	1,00 €
Família que reza .....	1,50 €
Felizes os misericordiosos .....	1,50 €
Francisco e Jacinta .....	3,00 €
Histórias da Bíblia .....	1,50 €
Mãe Margarida educadora .....	1,00 €
Maio com Maria .....	1,50 €
Maria Auxiliadora .....	1,50 €
Mês do Coração de Jesus .....	2,00 €
Nem só de pão .....	1,00 €
O mês de S. José .....	1,50 €
O Pensamento de cada dia .....	1,00 €
O santíssimo nome de Jesus .....	1,00 €
Os sete sacramentos .....	1,00 €
Papa Francisco 365 mensagens .....	1,00 €
Papa Francisco dia-a-dia .....	1,00 €
Quaresma em família .....	1,00 €
Reza assim .....	1,00 €
Rosário Bíblico .....	1,50 €
Sorria .....	1,00 €
Sorria com os santos .....	1,00 €
Tempo pascal em família .....	1,00 €
Vai em paz .....	1,00 €
Virgem do Rosário .....	1,00 €
Vivamos a missa .....	1,00 €
Viver com Deus .....	1,50 €

Pedidos por telefone ou correio a:

Edições Salesianas

Rua Duque de Palmela, 11 • 4000-373 PORTO

Telef. 225 365 750 • editora@edicoes.salesianos.pt

**Encomendas: Mínimo 5 livros**

● Recebi o primeiro anúncio cristão quando a minha avó, num Sábado Santo, perante Jesus morto, me disse: “Amanhã ressuscitará”.

● Vivemos numa cultura do desencontro. Temos de encontrar uma cultura do encontro, da fraternidade.

● É absurdo pensar que se pode viver com Jesus e sem a Igreja, amar a Jesus sem amar a Igreja.

● Que sabor maravilhoso adquire a vida, quando nos deixamos inundar pela Palavra de Deus.



### SALESIANOS

Queres conhecer os salesianos?  
Escreve para o Padre Juan Freitas.

[www.vocacoes.salesianos.pt](http://www.vocacoes.salesianos.pt)

Email: [vocacao@salesianos.pt](mailto:vocacao@salesianos.pt)

Facebook | Instagram

Salesianos animação vocacional



### EM DESTAQUE

**Livro de oração para o Advento**

**PREÇO 1,50€**

**0,70€ - A PARTIR DE 100 ex.**

**A PARTIR DE 200 ex. OFERTA PORTES ENVIO**

Pedidos para:  
Edições Salesianas: Rua Duque de Palmela, 11 | 4000-373 Porto  
Telf. 225 365 750 | editora@edicoes.salesianos.pt

# A casa das duas irmãs

Vemos que existe actualmente um esforço para que todas as famílias tenham a Bíblia em casa e dela se aproximem como Livro Sagrado.

Um dia, Jesus decidiu deixar as terras da Galileia e descer até Jerusalém. Antes de entrar na cidade, passou pela aldeia de Betânia, muito perto da capital, onde vivia uma família muito sua amiga. Era ali que descansava da viagem e se alimentava. Era sempre muito bem acolhido pelas duas irmãs, Marta e Maria.

Quando chegou, Marta começou a preparar uma refeição de festa. Por isso, andava muito atarefada para que nada faltasse. Entretanto, Maria foi sentar-se aos pés de Jesus e escutá-l'O.

Marta, com toda a simplicidade, disse a Jesus:

– Não vês que a minha irmã me deixou sozinha? Diz-lhe que me venha ajudar!

Jesus respondeu:

– Marta, estás preocupada com muitas coisas! Uma só coisa é necessária e Maria escolheu a melhor parte.

De facto, para Jesus, a melhor parte do dia consiste em ter um momento de intimidade com Jesus, escutando-O. Isto é, ter um momento de oração.

## Uma questão de amor

Dizer orações e “rezar” não é a mesma coisa. Uma coisa é papaguear as orações que podemos encontrar



em livros de piedade, e outra coisa diferente é escutar as palavras de amor e de ternura que o Senhor nos quer dizer.

Para nós, cristãos, rezar é sobretudo escutar. Como Maria de Betânia, rezamos com os Evangelhos nos joelhos, lendo e meditando em tantas boas notícias que Jesus tem para comunicar aos seus amigos e seguidores.

Como Marta, trabalhamos durante o dia. Como Maria, encontramos tempo para escutar Jesus. Ele espera por nós.



## SORRIA!

### Marca

Na colónia de férias, uma criança indignada telefona à sua mãe, dizendo:

– Esqueceste-te de pôr o meu nome nas peças de roupa. A vigilante leu a etiqueta da minha camisola e agora todos me chamam: “Puro algodão”.

### Farmácia

Um ladrão entra na farmácia e ordena:

– Dê-me o cofre!

O farmacêutico, calmamente:

– Desculpe, mas sem receita não damos nada.

### Empréstimo

Diogo vai a casa do seu melhor amigo e diz-lhe:

– Hugo, estou com dificuldades. Preciso de 500 euros e não sei a quem os hei-de pedir.

– Ainda bem. Já estava com receio que mos viesses pedir a mim!



## IGREJA VIVA

### 24 horas para o Senhor

Por iniciativa do Papa Francisco, os cristãos são convidados a dedicar 24 horas para a adoração diante do Santíssimo Sacramento, sobretudo no tempo da Quaresma. Mas isso não impede que se façam iniciativas semelhantes durante o tempo do Advento.

Durante esse tempo medita-se na Palavra de Deus, celebra-se o sacramento da Confissão e sai-se para o mundo como testemunhas de Cristo vivo.

### Apostolado de Adolescentes e Crianças (MAAC)

O MAAC existe desde 1982. É um Movimento da Acção Católica e tem como objectivo fundamental fazer dos adolescentes e crianças agentes activos de evangelização.

Destina-se a todos com preferência para os mais desfavorecidos, e são acompanhados por jovens ou adultos que os apoiam e ajudam a crescer como pessoas e como cristãos.

Este Movimento está presente em oito dioceses e é grande a sua vitalidade.

### Metanoia

A palavra metanoia é de origem grega e significa mudança de ideia ou pensamento. Metanoia significa, para os cristãos, converter-se à fé em Jesus.

Metanoia também é um Movimento Católico de profissionais que reúne pessoas com diversas experiências e sensibilidades. Querem procurar o sentido para a vida no encontro fraterno e na partilha de bens com os pobres, tendo como referência o Evangelho de Jesus Cristo.

### Bíblia em português

A Conferência Episcopal Portuguesa está a editar uma nova tradução da Bíblia para o português directamente das línguas originais: o hebraico, o aramaico e o grego. Trata-se de uma obra de muita qualidade e com a participação dos melhores peritos em Sagrada Escritura.

Já existem outras traduções da Bíblia, como a editada pelos Capuchinhos. O importante é que a Bíblia esteja em nossas casas e seja cada vez mais conhecida. Ela é realmente a Palavra de Deus.



## Cavaleiro da IMACULADA

**Director e Editor:** Pedrosa Ferreira

**Redacção e Administração:** Edições Salesianas

**Sede do Editor, Redacção e Administração:**

Rua Duque de Palmela, 11 / 4000-373 PORTO

Telef. 22 536 57 50

**Email:** cavaleiro.imaculada@edicoes.salesianos.pt

**Internet:** <http://issuu.com/ppsslisboa>

**Oferta de benfeitor:** 5 Euros

Para ofertas através do banco:

**IBAN:** PT 50.0033.0000.4542.0971.4870.5

(Millennium bcp)

**SWIFT/BIC:** BCOMPTPL

**Propriedade:** Província Portuguesa da Sociedade Sale-

siana Rua Saraiva de Carvalho, 275 -1399-020 LISBOA

**Registo ERC:** N.º 100233

**Empresa editorial:** N.º 202574

**Registo de pessoa colectiva:** 500 731 071

**Execução gráfica:** TADINENSE, AG

Rua da Quebrada - Vilaça | 4705-890 Tadim - BRAGA

**Depósito legal:** N.º 298819/09

**Tiragem mensal:** 100.000 exemplares



## O CONTO DO MÊS

## As casas

Um homem muito rico morreu e foi recebido no Céu por um anjo. Este abriu-lhe a porta, acompanhou-o pelas várias avenidas e foi-lhe mostrando as moradas dos santos. O homem, ao ver uma linda casa com belos jardins, perguntou quem morava ali. O anjo respondeu:

– É o Armando, aquele seu motorista que morreu o ano passado.

Mais adiante, viu uma casa ainda mais bonita. O homem, muito admirado, perguntou quem morava ali. O anjo respondeu:

– É a Rosa, aquela que foi sua cozinheira.

O homem, ansioso, estava à espera de receber pelo menos um palácio. Então o anjo parou diante de um barraco feio construído com velhas tábuas e disse-lhe:

– Esta é a sua casa.

O homem ficou indignado. O anjo explicou:

– Sabe uma coisa. Nós aqui no Céu construímos a morada eterna dos eleitos utilizando apenas o material que nos enviaram lá da terra. Esse material são as boas obras.

**Precisamos de enviar esse material para construir a nossa morada eterna. Cada boa acção, cada gesto de amor, é material de primeira qualidade.**

## INTENÇÕES DO PAPA

Novembro, 2020



## INTENÇÃO DA ORAÇÃO UNIVERSAL

*A inteligência artificial*

Rezemos para que o progresso da robótica e da inteligência artificial esteja sempre ao serviço do ser humano.

## VOLUNTÁRIOS

Procuram-se **pessoas voluntárias** para distribuir o **CAVALEIRO DA IMACULADA** nas paróquias, nos bairros, nos prédios, etc. Este jornal é de distribuição gratuita e vive das ofertas dos seus benfeitores e leitores. Envie-nos o nome e a morada e diga-nos quantos jornais deseja distribuir por mês. Que Maria Imaculada a todos abençoe.

## PROTAGONISTAS

## José Cottolengo

**Em Turim (Itália), próximo da casa onde viveu Dom Bosco, existe uma obra fundada por este padre que acreditou na Providência divina.**

José Cottolengo nasceu numa povoação do Piemonte (Itália) no ano de 1786. Era o mais velho de 12 irmãos e sentiu que a sua vocação era ser padre. Depois da ordenação em Turim, foi pároco de uma povoação, manifestando já então um grande amor pelos pobres e uma grande confiança em Deus.

Passado algum tempo, foi enviado para uma paróquia de Turim. Um dia, foi chamado a visitar uma mulher grávida em agonia, rodeada pelos seus filhos. Por ser pobre, tinham-lhe negado todos os cuidados médicos. Morreu nos seus braços. Os filhos choravam enquanto ele se sentiu chamado a dedicar a sua vida aos pobres mais pobres.

## A Pequena Casa da Divina Providência

O Padre José Cottolengo vendeu tudo quanto possuía, alugou uma casa e começou a receber gratuitamente todos os doentes rejeitados pelos hospitais ou pelas famílias.

Quando uma epidemia se espalhou na cidade, mudou-se para os arredores, para o bairro de Valdocco. No casarão colocou um letreiro que



dizia: “Pequena Casa da Divina Providência”. Foi o começo de uma gigantesca obra, na qual actualmente são atendidos milhares de doentes deficientes e incuráveis. Disse ele: “Se soubesses quem são os pobres, os servirias de joelhos”.

Na igreja desta Obra reza-se dia e noite diante do altar, suplicando o auxílio do Senhor, que nunca tem faltado.

O Padre José Cottolengo morreu em 1842, com 56 anos de idade. Foi canonizado por Pio XI em 1934.

## PENSAMENTOS



Todos os homens pensam que todos eles são mortais, menos eles próprios.

**E. Young**

A humanidade progride graças às coisas “impossíveis” que se vão conseguindo fazer.

**R. Emerson**

A velha lei “olho por olho” faria deste planeta um mundo de cegos.

**Luther King**

Procura não chamar inteligentes apenas àqueles que penam como tu.

**U. Ojetti**

Eu existo na medida em que existo para os outros. Na verdade, existir é amar.

**E. Mounier**

Temos o nosso pincel e as nossas tintas. Pintemos um mundo belo e habitemos nele.

**N. Kazantzákis**

A **capacidade** de relação num casal mede-se pela **capacidade** de superação de conflitos.

**A. Brito**

Vivendo num mundo de sofrimento, devemos ser profissionais da esperança

**A. M. Carré**